



Генеральная Ассамблея

Пятидесятая сессия

19 мая 1995 года

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов*

Часть V

Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 16

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Содержание

	Стр.
Общий обзор	1
А. Директивные органы	4
В. Руководство и управление	6
С. Программа работы	8
Д. Вспомогательное обслуживание программ	34

* Настоящий документ содержит раздел 16 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов. Полный предлагаемый бюджет по программам будет впоследствии опубликован в окончательном виде типографским способом в качестве документа Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 6 (A/50/6/Rev.1).

Раздел 16

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Общий обзор

- 16.1 Круг полномочий Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) был определен Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 37 (IV) от 28 марта 1947 года, и в него были внесены отдельные изменения в последующих резолюциях. Ее деятельность осуществляется в штаб-квартире ЭСКАТО в Бангкоке и в Центре ЭСКАТО по операциям в бассейне Тихого океана (ЭПОК), расположенном в Вануату.
- 16.2 В связи с существенным увеличением членского состава и расширением географических масштабов деятельности Комиссии требования, предъявляемые к Секретариату, возросли. В течение двухгодичного периода 1996-1997 годов упор будет делаться на развитие и укрепление существующих направлений регионального сотрудничества и создание новых направлений, укрепление национального потенциала и деятельности по оказанию технической помощи в контексте текущих и возникающих социально-экономических и политических императивов, оказывающих влияние на азиатско-тихоокеанский регион, а также на повышение эффективности осуществления директив и мандатов.
- 16.3 Тематическая ориентация программы работы, проводившейся в двухгодичный период 1994-1995 годов, в основе которой лежит использовавшаяся ранее секторальная ориентация, нашла свое отражение в составе межправительственных вспомогательных органов Комиссии. В число этих органов входят три тематических комитета, а именно — Комитет по региональному экономическому сотрудничеству, Комитет по окружающей среде и устойчивому развитию и Комитет по борьбе с нищетой на основе экономического роста и социального развития; два других комитета — Комитет по статистике и Комитет по транспорту и связи; и два специальных органа — Специальный орган по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам и Специальный орган по тихоокеанским островным развивающимся странам. Преимущества тематического подхода должны более отчетливо проявиться в двухгодичный период 1996-1997 годов по мере изменения структуры секретариата в целях отражения ориентации программы работы на тематический подход.
- 16.4 При осуществлении своей программы работы ЭСКАТО будет продолжать обеспечивать взаимодействие и координацию с другими региональными комиссиями и основными органами, департаментами и управлениями Секретариата Организации Объединенных Наций, а также с соответствующими специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными и межправительственными организациями и институтами на международном, региональном и субрегиональном уровнях, которые работают в областях, имеющих отношение к программе работы Комиссии.
- 16.5 Общий объем ресурсов, предлагаемый на двухгодичный период 1996-1997 годов, отражает увеличение расходов на 287 000 долл. США, или 0,4 процента, что связано с созданием одной должности класса С-5 для подпрограммы 3 «Уменьшение нищеты на основе экономического роста и социального развития», одной должности класса С-4 в рамках подпрограммы 6 «Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны» и реклассификации одной должности местного разряда в должность класса С-2 в результате

мероприятия по классификации должностей категории общего обслуживания, занятых по линии вспомогательного обслуживания программ. Кроме того, увеличение расходов по таким статьям, как «Услуги по контрактам», «Общие оперативные расходы» и «Оборудование», частично компенсируется сокращением расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты и эксперты» и «Поездки».

16.6 Общие сметные ресурсы ЭСКАТО в 1996-1997 годах распределяются следующим образом:

	Регулярный бюджет (в процентах)	Внебюджетные ресурсы
A. Директивные органы	1,5	—
B. Руководство и управление	2,5	0,2
C. Программа работы	46,1	92,2
D. Вспомогательное обслуживание программ	49,9	7,6
Итого	100,0	100,0

Таблица 16.1

Сводные потребности с разбивкой по программам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Программа	Расходы за 1992-1993 гг.	Ассигнования на 1994-1995 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1996-1997 гг.
			Сумма	В процентах			
A. Директивные органы	666,1	839,1	59,9	7,1	899,0	113,9	1 012,9
B. Руководство и управление	3 289,1	1 518,5	(3,8)	(0,2)	1 514,7	145,6	1 660,3
C. Программа работы	23 482,3	27 713,8	690,9	2,4	28 404,7	2 726,8	31 131,5
D. Вспомогательное обслуживание программ	23 823,9	31 207,0	(460,0)	(1,4)	30 747,0	3 168,9	33 915,9
Итого	51 261,4	61 278,4	287,0	0,4	61 565,4	6 155,2	67 720,6

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1992-1993 гг.	Смета на 1994-1995 гг.	Источник средств	Смета на 1996-1997 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	3 094,8	3 211,2	ii) внебюджетной деятельности	3 708,8
	—	—	b) Основная деятельность	—
			c) Оперативные проекты	
	5 784,3	3 581,8	ПРООН	3 020,0
	3 539,6	2 815,2	ЮНФПА	2 164,0
	23,8	849,1	Другие многосторонние источники	965,0
	12 133,8	15 919,3	Двусторонние источники	20 447,0
Итого	24 576,3	26 376,6		30 304,8
Всего 1 и 2	75 837,7	87 655,0		98 025,4

Таблица 16.2

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
 (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1992-1993 гг.	Ассигно- вания на 1994-1995 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1996-1997 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	43 224,1	51 668,6	252,0	0,4	51 920,6	4 927,7	56 848,3
Прочие расходы по персоналу	802,0	914,2	(23,4)	(2,5)	890,8	112,9	1 003,7
Консультанты и эксперты	358,4	625,6	(126,3)	(20,1)	499,3	64,7	564,0
Поездки	936,8	1 149,7	(59,7)	(5,1)	1 090,0	141,0	1 231,0
Услуги по контрактам	620,5	556,3	14,2	2,5	570,5	72,6	643,1
Общие оперативные расходы	3 292,6	4 402,8	3,8	-	4 406,6	559,4	4 966,0
Принадлежности и материалы	746,7	719,5	-	-	719,5	91,8	811,3
Оборудование	1 280,3	1 241,7	226,4	18,2	1 468,1	185,1	1 653,2
Итого	51 261,4	61 278,4	287,0	0,4	61 565,4	6 155,2	67 720,6

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1992-1993 гг.	Смета на 1994-1995 гг.	Статья расходов	Смета на 1996-1997 гг.
	7 837,4	7 266,5	Должности	4 680,0
	4 376,2	4 076,0	Консультанты и эксперты	6 370,0
	1 356,4	1 319,5	Поездки	2 616,0
	2 095,5	2 890,5	Услуги по контрактам	2 494,8
	341,8	192,4	Оборудование	558,0
	6 546,9	8 994,8	Стипендии, субсидии и взносы	10 888,0
	2 054,5	1 636,9	Прочие расходы	2 698,0
Итого	24 608,7	26 376,6		30 304,8
Всего 1 и 2	75 870,1	87 655,0		98 025,4

Таблица 16.3
Потребности в должностях

Программа: Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	—	—	—	—	1	1
Д-2	1	1	—	—	—	—	1	1
Д-1	12	12	—	—	—	—	12	12
С-5	26	27	—	—	18	14	44	41
С-4/3	113	115	1	—	17	20	131	135
С-2/1	30	31	—	—	3	1	33	32
Итого	183	187	1	—	38	35	222	222
Другие категории								
Сотрудники местного разряда	326	325	—	—	94	78	420	403
Категория полевой службы	3	3	—	—	—	—	3	3
Итого	329	328	—	—	94	78	423	406
Всего	512	515	1	—	132	113	645	628

А. Директивные органы

Таблица 16.4
Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1992-1993 гг.	Ассигнования на 1994-1995 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1996-1997 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	212,1	366,2	30,0	8,1	396,2	50,3	446,5
Консультанты и эксперты	—	—	43,7	—	43,7	5,6	49,3
Поездки	407,5	339,6	—	—	339,6	42,6	382,2
Услуги по контрактам	—	85,2	—	—	85,2	10,9	96,1
Общие оперативные расходы	23,4	20,6	(13,8)	(66,9)	6,8	0,9	7,7
Принадлежности и материалы	23,1	27,5	—	—	27,5	3,6	31,1
Итого	666,1	839,1	59,9	7,1	899,0	113,9	1 012,9

- 16.7 Комиссия, сессии которой проводятся ежегодно, обеспечивает общее руководство работой секретариата. В Комиссию входят 49 стран-членов и 10 стран и территорий, являющихся ее ассоциированными членами. Помимо вспомогательных органов Комиссии, упомянутых в пункте 16.3 выше, ежегодные сессии проводит Консультативный комитет постоянных представителей и других уполномоченных представителей членов Комиссии, который консультирует Исполнительного секретаря по вопросам, связанным с выполнением его функций, и обеспечивает связь между Комиссией и секретариатом.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Прочие расходы по персоналу

- 16.8 Предлагаемые ассигнования в объеме 396 200 долл. США, отражающие увеличение расходов на 30 000 долл. США, предназначены для покрытия расходов на привлечение временной помощи для служб устного и письменного перевода в периоды максимальной рабочей нагрузки во время проведения ежегодных сессий Комиссии и заседаний комитетов, межправительственных и специальных органов и специальных конференций министров.

Консультанты и эксперты

- 16.9 Сметные ассигнования в размере 43 700 долл. США предназначены для покрытия расходов на оплату услуг консультантов, привлекаемых в связи с подготовкой специальных тематических исследований, которые могут быть испрошены Комиссией.

Поездки

- 16.10 Сметные потребности в размере 339 600 долл. США связаны с путевыми расходами сотрудников подразделений конференционного обслуживания, командированных из Нью-Йорка и Женевы для обслуживания сессий Комиссии и других заседаний, проводимых под эгидой ЭСКАТО.

Услуги по контрактам

- 16.11 Сметные потребности в размере 85 200 долл. США связаны с необходимостью привлечения по контрактам специалистов для редактирования документации, представляемой межправительственным органам, в частности издаваемого ежегодно экономического и социального обзора по азиатско-тихоокеанскому региону.

Общие оперативные расходы

- 16.12 Сметные потребности на покрытие представительских и разных расходов в период проведения сессий Комиссии и ее вспомогательных органов составят 6800 долл. США. Уменьшение расходов на 13 800 долл. США связано с завершением строительства конференционного комплекса, в результате чего отпала необходимость в аренде мебели и оборудования в период сессий.

Принадлежности и материалы

- 16.13 Сметные ассигнования в объеме 27 500 долл. США испрашиваются для покрытия расходов на принадлежности и материалы, необходимые в ходе сессий Комиссии и других совещаний.

В. Руководство и управление

Таблица 16.5

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1992-1993 гг.	Ассигно- вания на 1994-1995 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1996-1997 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	3 126,9	1 325,2	-	-	1 325,2	121,5	1 446,7
Прочие расходы по персоналу	0,1	-	-	-	-	-	-
Консультанты и эксперты	-	27,3	(3,6)	(13,1)	23,7	3,0	26,7
Поездки	162,1	166,0	(0,2)	(0,1)	165,8	21,1	186,9
Итого	3 289,1	1 518,5	(3,8)	(0,2)	1 514,7	145,6	1 660,3

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1992-1993 гг.	Смета на 1994-1995 гг.	Источник средств	Смета на 1996-1997 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	-
	38,1	40,5	ii) внебюджетной деятельности	45,0
	-	-	b) Основная деятельность	-
			c) Оперативные проекты	
	32,4	-	Двусторонние источники	-
Итого	70,5	40,5		45,0
Всего 1 и 2	3 359,6	1 559,0		1 705,3

Таблица 16.6
Потребности в должностях

Программа: Руководство и управление

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4/3	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	4	4	-	-	-	-	4	4
Прочие категории								
Местный разряд	7	7	-	-	1	1	8	8
Итого	7	7	-	-	1	1	8	8
Всего	11	11	-	-	1	1	12	12

- 16.14 Канцелярия Исполнительного секретаря обеспечивает общее руководство и управление работой секретариата и контроль за ее осуществлением; а также основное и вспомогательное обслуживание Комиссии и ее вспомогательных органов; а также содействует экономическому и социальному развитию и расширению регионального сотрудничества между странами, являющимися членами и ассоциированными членами Комиссии, на основе осуществления решений директивных органов и утвержденной программы работы.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 16.15 Штатное расписание будет включать четыре должности категории специалистов и выше и семь должностей местного разряда.

Консультанты и эксперты

- 16.16 Сметные ассигнования в размере 23 700 долл. США предусматриваются для оплаты услуг консультантов, привлекаемых для проведения исследований и анализа новых и возникающих в ходе работы Комиссии потребностей.

Поездки

- 16.17 Сметные потребности в размере 165 800 долл. США связаны с поездками Исполнительного секретаря и его непосредственных подчиненных для участия в совещаниях в пределах региона и за его пределами, для проведения консультаций с правительствами и межправительственными и неправительственными организациями и координации деятельности с другими органами Организации Объединенных Наций.

С. Программа работы

16.18 Программа 31 «Региональное сотрудничество в целях развития в азиатско-тихоокеанском регионе» среднесрочного плана на период 1992-1997 годов с внесенными в него изменениями (А/47/6/Rev.1) обеспечивает основу для деятельности, которая будет осуществляться ЭСКАТО в течение двухгодичного периода 1996-1997 годов. Эта деятельность описывается в рамках шести подпрограмм, представленных ниже. Распределение ресурсов по программе работы отражено по соответствующим подпрограммам.

Таблица 16.7.
Сводные потребности с разбивкой по программам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Программа	Расходы за 1992-1993 гг.	Ассигно- вания на 1994-1995 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1996-1997 гг.
			Сумма	В процентах			
1. Региональное экономическое сотрудничество	7 973,8	8 528,0	(141,3)	(1,6)	8 386,7	804,0	9 190,7
2. Окружающая среда и устойчивое развитие	4 990,9	5 833,8	153,8	2,6	5 987,6	570,4	6 558,0
3. Борьба с нищетой на основе экономического роста и социального развития	4 935,4	5 923,3	522,0	8,8	6 445,3	620,4	7 065,7
4. Транспорт и связь	3 164,2	3 982,4	(11,5)	(0,2)	3 970,9	383,9	4 354,8
5. Статистика	2 060,0	2 310,5	33,1	1,4	2 343,6	225,3	2 568,9
6. Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны	358,0	1 135,8	134,8	11,8	1 270,6	122,8	1 393,4
Итого	23 482,3	27 713,8	690,9	2,4	28 404,7	2 726,8	31 131,5

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1992-1993 гг.	Смета на 1994-1995 гг.	Источник средств	Смета на 1996-1997 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	1 628,7	1 522,5	ii) внебюджетной деятельности	1 695,0
	—	—	b) Основная деятельность	—
			c) Оперативные проекты	
	5 744,3	3 581,8	ПРООН	3 020,0
	3 539,6	2 549,8	ЮНФПА	2 164,0
	23,8	849,1	Другие многосторонние источники	965,0
	11 925,5	15 683,7	Двусторонние источники	20 117,0
Итого	22 861,9	24 186,9		27 961,0
Всего 1 и 2	46 344,2	51 900,7		59 092,5

Таблица 16.8. Потребности в должностях

Программа: Программа работы

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	10	10	—	—	—	—	10	10
С-5	18	19	—	—	16	13	34	32
С-4/3	67	71	1	—	16	19	84	90
С-2/1	20	21	—	—	2	—	22	21
Итого	115	121	1	—	34	32	150	153
Прочие категории								
Местный разряд	87	89	—	—	61	45	148	134
Итого	87	89	—	—	61	45	148	134
Всего	202	210	1	—	95	77	298	287

16.19 Сметные ресурсы распределяются между подпрограммами следующим образом:

	Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы
	(в процентах)	
Подпрограмма 1: Региональное экономическое сотрудничество	29,5	25,4
Подпрограмма 2: Окружающая среда и устойчивое развитие	21,0	15,6
Подпрограмма 3: Борьба с нищетой на основе экономического роста и социального развития	22,7	39,7
Подпрограмма 4: Транспорт и связь	14,0	12,8
Подпрограмма 5: Статистика	8,3	5,3
Подпрограмма 6: Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны	4,5	1,2
Итого	100,0	100,0

Генеральная Ассамблея определила подпрограммы 1-3 как имеющие первостепенное значение.

Подпрограмма 1

Региональное экономическое сотрудничество

Таблица 16.9

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1992-1993 гг.	Ассигно- вания на 1994-1995 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1996-1997 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	7 661,2	8 065,4	(64,4)	(0,7)	8 001,0	754,6	8 755,6
Прочие расходы по персоналу	5,6	—	—	—	—	—	—
Консультанты и эксперты	129,3	204,4	(51,4)	(25,1)	153,0	19,5	172,5
Поездки	101,0	147,4	(3,3)	(2,2)	144,1	18,6	162,7
Услуги по контрактам	76,7	110,8	(22,2)	(20,0)	88,6	11,3	99,9
Итого	7 973,8	8 528,0	(141,3)	(1,6)	8 386,7	804,0	9 190,7

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1992-1993 гг.	Смета на 1994-1995 гг.	Источник средств	Смета на
				1996-1997 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	
	458,0	385,5	ii) внебюджетной деятельности	360,0
	—	—	b) Основная деятельность	—
			c) Оперативные проекты	
	1 989,5	710,9	ПРООН	850,0
	2 785,6	4 499,1	Двусторонние источники	5 895,0
Итого	5 233,1	5 595,5		7 105,0
Всего 1 и 2	13 206,9	14 123,9		16 295,7

Таблица 16.10
Потребности в должностях

Программа: Региональное экономическое сотрудничество

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	3	3	—	—	—	—	3	3
С-5	5	5	—	—	3	3	8	8
С-4/3	21	21	—	—	1	3	22	24
С-2/1	7	6	—	—	—	—	7	6
Итого	36	35	—	—	4	6	40	41
Другие категории								
Сотрудники местного разряда	28	29	—	—	10	8	38	37
Итого	28	29	—	—	10	8	38	37
Всего	64	64	—	—	14	14	78	78

- 16.20 Мероприятия, осуществлявшиеся в рамках подпрограммы в течение двухгодичного периода 1994-1995 годов, были нацелены на структурные изменения, экономическую перестройку и реформы в области политики и включали в себя исследования и оперативную деятельность, осуществлявшиеся в целях укрепления организационного потенциала, профессиональной подготовки и содействия развитию торговли, инвестиций и научно-технических связей в регионе.
- 16.21 Мероприятия в течение двухгодичного периода 1996-1997 годов будут направлены на содействие дальнейшему распространению в регионе высоких темпов процесса развития, наблюдающихся во все большем числе развивающихся стран азиатско-тихоокеанского региона, и будут сосредоточены на аналитических аспектах вопросов, стратегий и политики в области экономического развития; и на выявлении и анализе новых задач в области развития, стоящих перед странами этого региона, а также на углублении тенденций к усилению взаимодополняемости и взаимозависимости между ними.
- 16.22 Будут активизированы усилия по оказанию помощи развивающимся странам-членам и ассоциированным членам Комиссии в выполнении соглашений, достигнутых на Уругвайском раунде многосторонних торговых переговоров. Будет использоваться потенциал, создаваемый перспективами расширения внутрирегиональной торговли, инвестиций, передачи технологий и взаимодополняемости в области промышленности, и будет укрепляться региональное, субрегиональное и межсубрегиональное сотрудничество. На основе более широкого использования последних достижений в области информационных и коммуникационных технологий и уделения особого внимания роли частного сектора будут поощряться и стимулироваться меры по повышению эффективности торговли, включая коренную реорганизацию предпринимательской деятельности.
- 16.23 Будут активизированы усилия, направленные на то, чтобы дать возможность наименее развитым и островным развивающимся странам и странам с переходной экономикой, находящимся в неблагоприятном положении, принимать более широкое участие в основном процессе экономического развития в регионе.

Мероприятия

1. Международное сотрудничество

Внешние связи: сотрудничество и взаимодействие с правительственными и неправительственными учреждениями и организациями в усилении аналитических аспектов вопросов экономического развития, производственно-технического развития и стратегий и политики в области торговли и инвестиций и с субрегиональными организациями в целях содействия развитию межсубрегионального сотрудничества.

2. Обслуживание заседающих органов

- a) Документация для заседающих органов: представление 32 докладов Комиссии и ее вспомогательным органам;
- b) основное обслуживание: будет обеспечиваться основное и техническое обслуживание заседаний Комиссии и ее вспомогательных органов;
- c) специальные группы экспертов: i) по вопросам и политике в области развития (2); ii) по новым подходам к финансированию промышленности; iii) по мерам в области регионального сотрудничества для оценки и внедрения новых и чистых технологий; и iv) по межсубрегиональному сотрудничеству в области торговли и инвестиций.

3. Публикуемые материалы

- a) Сто семь выпусков периодических публикаций: i) Economic and Social Survey of Asia and the Pacific (2); ii) Asia-Pacific Development Journal; iii) Development Papers; iv) Industrial and Technological Development News for Asia and the Pacific (2); v) Small Industry Bulletin for Asia and the Pacific (2); vi) Regional Trade and Investment Review (2); vii) TISNET Trade Information Bulletin (46); viii) Prices of Selected Asia-Pacific Products (24); ix) Directory of Trade Promotion/Development Organizations of Developing Countries and Areas in Asia and the Pacific; x) Trade review of the Bangkok Agreement (2); и xi) Fertilizer Trade Information Monthly Bulletin (24);
- b) двадцать два выпуска неперiodических публикаций: i) бюджетные вопросы и вопросы управления финансами для развивающихся стран региона с учетом формирующихся глобальных и региональных условий; ii) роль и последствия макроэкономической политики для содействия развитию регионального экономического сотрудничества; iii) макроэкономическая политика в целях структурной перестройки, стабилизации и обеспечения роста в регионе с уделением особого внимания событиям в странах региона с переходной экономикой, находящихся в неблагоприятных условиях; iv) организационные реформы и реформы в области политики для эффективной мобилизации частного капитала в целях развития; v) возникающие вопросы и проблемы в области развития промышленности и техники и структурная перестройка в период после Уругвайского раунда: рост конкуренции и необходимость повышения конкурентоспособности в обрабатывающей промышленности; vi) совместные усилия по расширению межрегиональных и внутрирегиональных потоков промышленных инвестиций и технологий, в том числе в интересах наименее развитых стран и стран с переходной экономикой; vii) расширение участия частного сектора неправительственных организаций, включая объективную оценку мер по приватизации с точки зрения промышленного и технического развития; viii) новые и нетрадиционные пути профессиональной подготовки и повышения квалификации в производственно-технической области (2); ix) региональное сотрудничество в области развития ориентированных на экспорт малых и средних предприятий; последствия связанных с торговлей мер в области инвестиций и связанных с торговлей прав интеллектуальной собственности для передачи технологий; x) технологические показатели и справочники по отдельным учреждениям, занимающимся НИОКР, экспертам и технологиям (2); xi) правовые аспекты передачи новых и чистых рациональных технологий;

xii) последствия внедрения стандарта ISO 9000 и мер по коренной реорганизации для разработки технологий; xiii) вопросы региональной торговли и инвестиций (2); xiv) обзоры по торговле и продукции (2); xv) последствия деятельности организации "Азиатско-тихоокеанское экономическое сотрудничество" для внутрирегиональной торговли; xvi) последствия мер Европейского союза для стран азиатско-тихоокеанского региона; и xvii) вопросы эффективности торговли и коренная реорганизация предпринимательской деятельности (2).

4. Информационные материалы

Информационные материалы по вопросам, касающимся регионального экономического сотрудничества, предоставляемые в ответ на просьбы со стороны общественных организаций, организаций частного сектора и неправительственных организаций.

5. Оперативная деятельность (ВБ)

- a) Консультационные услуги: управление на макроэкономическом уровне, структурная перестройка, стабилизация и обеспечение роста в странах с переходной экономикой; создание и развитие малых и средних предприятий; разработка и переориентация политики в целях содействия расширению притока инвестиций в промышленность и передачи технологий; разработка и использование информационных технологий для секторов обрабатывающей промышленности; создание потенциала для внедрения стандарта ISO 9000 и принятия мер по коренной реорганизации производства в мелких и средних отраслях; разработка политики в области торговли и инвестиций, содействие развитию торговли и повышение ее эффективности в развивающихся странах, особенно в странах с переходной экономикой, в наименее развитых странах и странах, имеющих невыгодное географическое положение; внутрирегиональная торговля и инвестиции; содействие развитию экспорта; информационные услуги в области торговли и инвестиций; и участие женщин в процессе экономического развития;
- b) групповая подготовка, семинары и практикумы: управление на макроэкономическом уровне и реформа в области политики; "Повестка дня для развития" как основа укрепления регионального экономического сотрудничества; Региональный форум в целях устойчивого развития промышленности и ее структурной перестройки в азиатско-тихоокеанском регионе; ориентированные на экспорт малые и средние предприятия, включая вопрос о внедрении стандарта ISO 9000; потоки инвестиций и технологий в промышленности и оказание консультационных услуг по новым технологиям в обрабатывающей промышленности; профессиональная подготовка производственно-технических кадров; агропромышленность и смежные отрасли и создание национального потенциала для диверсификации торговли; внутрирегиональное и межсубрегиональное экономическое сотрудничество в области торговли и инвестиций; политика и перспективы в области внутрирегиональной торговли и инвестиций; региональное сотрудничество в области повышения эффективности торговли и коренной реорганизации предпринимательской деятельности; содействие развитию экспорта продукции развивающихся стран с особым упором на наименее развитые и тихоокеанские островные страны и развивающиеся страны с переходной экономикой; осуществление соглашений, достигнутых на Уругвайском раунде многосторонних торговых переговоров, и их последствия для экономики стран азиатско-тихоокеанского региона и возникающие проблемы, касающиеся международной торговли, потоков инвестиций и передачи технологий; торговые/транзитные возможности для не имеющих выхода к морю стран; структуры организационной поддержки для расширения и торговли потоков инвестиций; содействие расширению участия женщин в процессе экономического развития; укрепление региональных информационных служб по вопросам торговли и инвестиций.

6. Координация, согласование и взаимодействие

Координация и взаимодействие с другими программами, органами и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в осуществлении мероприятий, касающихся данной подпрограммы, включая Сеть органов по упрощению торговых операций ЭСКАТО, а также деятельности регионального института ЭСКАТО, связанной с Азиатско-тихоокеанским центром по передаче технологий.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Расходы по персоналу

- 16.24 Сметные потребности связаны с 35 должностями категории специалистов и 29 должностями местного разряда. Предлагается перевести одну должность класса С-4 и одну должность местного разряда из подраздела "Вспомогательное обслуживание программ" для укрепления деятельности по вопросам торговой политики и политики в области связанных с торговлей инвестиций. Предлагается также перевести одну должность класса С-3 в подпрограмму 3 "Борьба с нищетой на основе экономического роста и социального развития" и одну должность класса С-2 в подпрограмму 2 "Окружающая среда и устойчивое развитие".

Консультанты и эксперты

- 16.25 Сметные потребности в размере 153 000 долл. США связаны с услугами экспертов по подготовке специальных докладов и исследований (95 200 долл. США) и созывом совещаний специальных групп экспертов, упомянутых выше (57 800 долл. США).

Поездки

- 16.26 Сметные потребности в размере 144 100 долл. США связаны с участием в заседаниях органов Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, обслуживанием заседаний, оказанием консультационных услуг и проведением консультаций с правительствами и соответствующими полномочными органами и сбором данных для осуществления программы работы.

Услуги по контрактам

- 16.27 Сметные потребности в размере 88 600 долл. США связаны с типографскими работами для выпуска различных публикаций по подпрограмме.

Подпрограмма 2

Окружающая среда и устойчивое развитие

Таблица 16.11

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1992-1993 гг.	Ассигно- вания на 1994-1995 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1996-1997 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	4 770,2	5 538,0	200,2	3,6	5 738,2	537,8	6 276,0
Консультанты и эксперты	61,1	104,5	(25,6)	(24,4)	78,9	10,1	89,0
Поездки	72,2	110,1	(9,9)	(8,9)	100,2	13,6	113,8
Услуги по контрактам	87,4	81,2	(10,9)	(13,4)	70,3	8,9	79,2
Итого	4 990,9	5 833,8	153,8	2,6	5 987,6	570,4	6 558,0

Таблица 16.11 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1992-1993 гг.	Смета на 1994-1995 гг.	Источник средств	Смета на 1996-1997 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	220,3	188,8	ii) внебюджетной деятельности	270,0
	—	—	b) Основная деятельность	—
			c) Оперативные проекты	
	1 847,1	1 846,0	ПРООН	900,0
	—	257,8	Другие многосторонние источники	300,0
	2 392,4	2 879,6	Двусторонние источники	2 902,0
Итого	4 459,8	5 172,2		4 372,0
Всего 1 и 2	9 450,7	11 006,0		10 930,0

Таблица 16.12

Потребности в должностях

Программа: Окружающая среда и устойчивое развитие

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	—	—	—	—	1	1
С-5	5	5	—	—	2	2	7	7
С-4/3	15	15	—	—	—	4	15	19
С-2/1	4	5	—	—	—	—	4	5
Итого	25	26	—	—	2	6	27	32
Другие категории								
Сотрудники местного разряда	15	16	—	—	7	6	22	22
Итого	15	16	—	—	7	6	22	22
Всего	40	42	—	—	9	12	49	54

16.28 Деятельность по данной подпрограмме будет направлена на следующее: расширение потенциальных возможностей членов и ассоциированных членов ЭСКАТО в организации использования окружающей среды и природных ресурсов; учет экологических соображений при определении экономической политики; передача экологически безопасных технологий; устойчивое развитие сельских районов и городов; народонаселение и устойчивое развитие; и уменьшение опасности стихийных бедствий.

- 16.29 В ходе двухгодичного периода 1996-1997 годов основное место в работе будет отводиться практическим действиям в следующих конкретных областях: наращивание потенциала для устойчивого развития; охрана окружающей среды; учет экологических соображений при принятии экономических решений; освоение и организация использования энергоресурсов; оценка запасов, освоение и организация использования минеральных ресурсов; планирование землепользования и землеустройство; оценка запасов, комплексное освоение водных ресурсов и управление ими; уменьшение опасности стихийных бедствий; применение космической техники в целях устойчивого развития; передача экологически безопасных технологий; экологически чистая защита посевов; оценка демографических изменений в контексте окружающей среды; создание базы данных по окружающей среде; экологически безопасное и устойчивое развитие сельских районов и городов.

Мероприятия

1. Международное сотрудничество

Внешние связи: взаимодействие и сотрудничество по вопросам, касающимся всех аспектов подпрограммы, с межправительственными и неправительственными организациями, в частности с Координационным комитетом по осуществлению программ в области наук о Земле в районах побережья и шельфовых зонах Восточной и Юго-Восточной Азии, Комитетом по тайфунам, Группой по тропическим циклонам и Временным комитетом по координации исследований нижнего течения реки Меконг.

2. Обслуживание заседающих органов

- a) Документация для заседающих органов: 6 докладов для Комиссии; и 14 докладов для Комитета по окружающей среде и устойчивому развитию, посвященных отдельным вопросам осуществления Повестки дня на XXI век.
- b) основное обслуживание: будет осуществляться основное и техническое обслуживание ежегодных сессий Комиссии и заседаний Комитета по окружающей среде и устойчивому развитию, а также Межправительственного консультативного комитета по Региональной программе ЭСКАТО по применению космической техники в целях развития;
- c) шесть совещаний специальных групп экспертов: i) по энергетической инфраструктуре и ценовой политике; ii) совещание Рабочей группы старших геологов; iii) по устойчивому освоению водных ресурсов; iv) по методологии экологического планирования и оценки состояния окружающей среды; v) по политике в области учета вопросов применения космической техники в процессе планирования устойчивого развития; и vi) по взаимосвязи между окружающей средой, заболеваемостью и состоянием здоровья людей.

3. Публикуемые материалы

- a) Сто семнадцать периодических публикаций: i) «ESCAP Newsletter: Environment» (8); ii) «Environment News Briefing» (24); iii) «ESCAP Energy News» (4); iv) «Energy Resources Development Series»; v) «Electric Power in Asia and the Pacific»; vi) «Atlas of Mineral Resources» (2); vii) «Mineral concentration and hydrocarbon accumulations»; viii) «Urban and environmental geology» (2); ix) «Implications of the new ocean regime deriving from the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea»; x) «Water Resources Journal» (8); xi) «Confluence» (4); xii) «Water Resources Series» (2); xiii) «Space Technology Applications Newsletter» (8); xiv) «Asian-Pacific Remote Sensing and GIS Journal» (4); xv) «Development Papers»; xvi) «Agro-chemicals News in Brief» (12); xvii) «RISS: Regional Information Support Service on Agro-chemicals» (26); и xviii) «Calendar of Meetings on Agro-chemicals» (8);
- b) тридцать девять неперiodических публикаций: i) о работе Конференции по окружающей среде и развитию в азиатско-тихоокеанском регионе; ii) о Повестке дня на XXI век и задачах азиатско-тихоокеанского региона; iii) об осуществлении Конвенции о биологическом разнообразии; iv) об осуществлении в регионе Конвенции по

опустыниванию (2); v) о методологиях, подходах и оценках в области устойчивого развития; vi) о развитии экологического туризма; vii) о комплексном планировании ресурсов (положение с электроэнергией и природным газом и потенциал по их освоению в странах Азии (2); viii) о центрах энергоэффективности; ix) об участии населения в выполнении экологических нормативов, действующих в секторе электроэнергетики; x) о возобновляемых источниках энергии (экологическое регулирование с помощью развития предпринимательства); xi) об оценке, освоении и организации использования минеральных ресурсов; xii) об экологическом регулировании при освоении минеральных ресурсов; xiii) о применении геологии для планирования землепользования и экологического регулирования; xiv) о морской среде и освоении неживых морских ресурсов; xv) о водных ресурсах и спросе на них со стороны секторов-потребителей (этап IV); xvi) об устойчивом освоении водных ресурсов в азиатско-тихоокеанском регионе; xvii) о руководящих принципах стандартизации географической информационной системы (ГИС); xviii) о космической технике и ее применении; xix) о применении дистанционного зондирования и ГИС в организации использования окружающей среды и природных ресурсов (2); xx) о применении космической техники в целях устойчивого развития; xxi) о способах учета экологических соображений при принятии экономических решений; xxii) о моделировании и имитации макроэкономических систем; xxiii) о социально-экономических последствиях внедрения озоносберегающих веществ и технологий; xxiv) о народонаселении и развитии; xxv) об охране окружающей среды и городском развитии во второстепенных городах; xxvi) о руководящих принципах экологически устойчивой политики землепользования; xxvii) о «здоровых городах»; xxviii) об экономических аспектах использования менее опасных пестицидов и комплексной борьбы с вредителями; xxix) о поставке, сбыте, распределении и использовании удобрений (4); xxx) указатель источников информации, касающейся удобрений; xxxi) об экологически безопасном развитии и организации использования удобрений (2); и xxxii) о важнейших элементах устойчивого развития;

- c) технические материалы: база данных и модели для учета, планирования использования и оценки запасов экологических ресурсов в регионе; база данных по секторальному спросу на энергоресурсы и анализ положения в области энергетики; программные средства для планирования развития энергетики; региональная база данных по услугам в области информационного обеспечения в сфере дистанционного зондирования и ГИС; передача экологически безопасных технологий (2); ведение и обновление базы данных по пестицидам и окружающей среде; и база данных по агрохимикатам и окружающей среде.

4. Информационные материалы и услуги

- a) Буклеты, брошюры, информационные бюллетени, плакаты и комплекты информационных материалов: информация по вопросам содействия экологически безопасному и устойчивому развитию;
- b) экспонаты и другие визуальные материалы: экспонаты и материалы для Всемирного дня воды и Международного дня по уменьшению опасности стихийных бедствий (2).

5. Оперативная деятельность (ВС)

- a) Консультационные услуги: услуги по осуществлению Региональной программы действий в целях экологически безопасного и устойчивого развития; развитие экологического туризма и сообщения граждан по окружающей среде; создание потенциала для осуществления экологических конвенций и международных конвенций о ликвидации опасных отходов и для проверок порядка удаления отходов; организация использования прибрежной зоны; оценка потенциала и резонанса устойчивого развития и технической помощи в районах побережья; политика в области развития энергетики, энергосбережения и управление энергетикой; оценка экологических последствий и

опасностей, сопряженных с энергетическими системами; энергоресурсные варианты и технологии; использование новых и возобновляемых источников энергии, сочетание различных энергоресурсов и энергоснабжение сельских районов; планирование и содержание энергосистем; разведка минеральных ресурсов и охрана окружающей среды при их освоении; политика и стратегии освоения минеральных ресурсов; применение экологической геологии и геологии при планировании землепользования; комплексное освоение водных ресурсов и управление ими; охрана водных ресурсов, поддержание качества воды и защита водных экосистем; управление водными ресурсами и системами в городах; уменьшение опасности стихийных бедствий, связанных с водой; применение космической техники в целях устойчивого развития с уделением особого внимания установочным вопросам, организационному строительству и применению ГИС и дистанционного зондирования в целях организации использования окружающей среды и природных ресурсов; применение дистанционного зондирования и связанное с ним применение ГИС; учет экологических соображений при принятии экономических решений; передача экологически безопасных технологий и наращивание соответствующего потенциала; народонаселение и окружающая среда; и альтернативные пестициды.

- б) групповая подготовка, семинары и практикумы: экологически безопасное и устойчивое развитие в азиатско-тихоокеанском регионе; пропаганда защиты окружающей среды и организация ее использования; ресурсосбережение и энергоэффективность; новые и возобновляемые источники энергии; энергоресурсные варианты, технологии и инвестиции (2); планирование и содержание энергосистем; техника разведки минеральных ресурсов и методологии оценки их запасов, а также охрана окружающей среды при их освоении; экономическая геология, минеральноресурсная экономика, законодательство и привлечение инвестиций в сферу разведки и разработки полезных ископаемых; геологические факторы при планировании землепользования и учете ресурсов; комплексная политика в морских вопросах, а также оценка запасов и освоение неживых морских ресурсов; определение цен на воду, водосбережение и рентабельное использование воды; охрана водных ресурсов и водных экосистем; привлечение инвестиций на нужды водоснабжения и санитарии, роль женщин в использовании воды в целях устойчивого развития и уменьшение опасности стихийных бедствий; осуществление Пекинской декларации о применении космической техники в целях экологически безопасного и устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе, а также Региональной стратегии и Плана действий по применению космической техники в целях устойчивого развития: региональная программа применения космической техники; применение дистанционного зондирования и ГИС в организации использования земельных и морских ресурсов, а также для наблюдения за тропической экосистемой; усиление национального потенциала по применению космической техники в целях развития; применение методов мониторинга, картирования и пробоотбора в организации использования окружающей среды и природных ресурсов; учет экологических соображений при принятии экономических решений; оценка возможностей создания регионального механизма сотрудничества по разработке политики в целях содействия передаче экологически безопасных технологий; народонаселение и окружающая среда; пропаганда «здоровых городов» и улучшение населенных пунктов (2); охрана окружающей среды и развитие второстепенных городов; и экологически чистые концепции защиты посевов, а также разработка и организация использования агрохимикатов в поддержку устойчивого развития сельского хозяйства.

6. Координация, согласование и взаимодействие

Взаимодействие и сотрудничество с организациями и органами системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, которые действуют в областях, имеющих отношение к подпрограмме, включая Межучрежденческий комитет по окружающей среде и устойчивому развитию в азиатско-тихоокеанском регионе,

Межучрежденческую целевую группу по водным ресурсам для азиатско-тихоокеанского региона и Целевую группу по осуществлению Стратегии и Плана действий по применению космической техники в целях устойчивого развития в азиатско-тихоокеанском регионе.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 16.30 Сметные потребности связаны с наличием 26 должностей категории специалистов и выше и 16 должностей местного разряда. Предлагается перевод одной должности класса С-2, которая ранее проходила по подпрограмме 1 «Региональное экономическое сотрудничество», для активизации наращивания потенциала по осуществлению Повестки дня на XXI век, координации ее осуществления, контроля за ним и его обзора и одной должности местного разряда, которая ранее проходила по подразделу «Вспомогательное обслуживание программы».

Консультанты и эксперты

- 16.31 Сметные потребности в размере 78 900 долл. США связаны с необходимостью в привлечении консультантов, которые будут оказывать квалифицированную помощь при подготовке специализированных докладов и публикаций (45 200 долл. США), и в связи с созывом совещаний групп экспертов, которые перечислены выше (33 700 долл. США).

Поездки

- 16.32 Сметные потребности в размере 100 200 долл. США связаны с участием в работе сессий Комиссии по устойчивому развитию, совещаний по вопросам осуществления Повестки дня на XXI век и Комитета по природным ресурсам, взаимодействием с региональными и международными организациями, работающими в данной области, и сбором информации и данных для публикаций, предусмотренных подпрограммой.

Услуги по контрактам

- 16.33 Сметные потребности в размере 70 300 долл. США связаны с изданием и переплетом публикаций.

Подпрограмма 3

Борьба с нищетой на основе экономического роста и социального развития

Таблица 16.13

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1992-1993 гг.	Ассигно- вания на 1994-1995 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1996-1997 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	4 722,1	5 527,1	629,5	11,3	6 156,6	581,4	6 738,0
Прочие расходы по персоналу	9,9	—	—	—	—	—	—
Консультанты и эксперты	103,2	187,7	(62,0)	(33,0)	125,7	17,0	142,7
Поездки	75,4	168,6	(45,5)	(26,0)	123,1	16,6	139,7
Услуги по контрактам	24,8	39,9	—	—	39,9	5,4	45,3
Итого	4 935,4	5 923,3	522,0	8,8	6 445,3	620,4	7 065,7

Таблица 16.13 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1992-1993 гг.	Смета на 1994-1995 гг.	Источник средств	Смета на 1996-1997 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	519,2	491,1	ii) внебюджетной деятельности	540,0
	—	—	b) Основная деятельность	—
			c) Оперативные проекты	
	396,5	270,0	ПРООН	670,0
	3 451,3	2 176,7	ЮНФПА	2 164,0
	23,8	389,8	Другие многосторонние источники	415,0
	5 103,4	5 173,2	Двусторонние источники	7 291,0
Итого	9 494,2	8 500,8		11 080,0
Всего 1 и 2	14 429,6	14 424,1		18 145,7

Таблица 16.14

Потребности в должностях

Программа: Борьба с нищетой посредством экономического роста и социального развития

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	3	3	—	—	—	—	3	3
С-5	4	5	—	—	7	4	11	9
С-4/3	14	16	—	—	7	8	21	24
С-2/1	3	4	—	—	2	—	5	4
Итого	24	28	—	—	16	12	40	40
Другие категории								
Сотрудники местного разряда	17	17	—	—	26	21	43	38
Итого	17	17	—	—	26	21	43	38
Всего	41	45	—	—	42	33	83	78

16.34 Цели данной подпрограммы заключаются в том, чтобы углубить понимание и повысить качество и доступность данных и результатов анализа тенденций, вопросов и проблем в области нищеты, а также укрепить национальный потенциал в области повышения качества социальных услуг в целях удовлетворения основных потребностей бедноты в азиатско-тихоокеанском регионе. В ходе предыдущих двухгодичных периодов эти цели достигались путем проведения серии конференций, научно-исследовательских и информационных мероприятий и мероприятий по оказанию технической помощи с уделением особого внимания активизации деятельности правительств на основе принятия региональных планов действий.

- 16.35 В центре внимания мероприятий на двухгодичный период 1996-1997 годов будут находиться вопросы оказания странам-членам помощи в их усилиях по борьбе с нищетой на основе экономического роста, инвестиционной деятельности в целях повышения производительности труда бедноты, улучшения доступа к возможностям получения дохода и повышения качества жизни на основе совершенствования систем предоставления социальных услуг. Программа работы будет затрагивать также вопросы последствий макроэкономической либерализации для борьбы с нищетой; социального обеспечения и социальных услуг для бедноты; развития людских ресурсов в интересах неимущих слоев населения; народонаселения; урбанизации; развития сельских районов; участия женщин в процессе развития; и влияния развития технологии на положение бедноты.
- 16.36 Работа будет осуществляться под руководством Комитета по борьбе с нищетой на основе экономического роста и социального развития.

Мероприятия

1. Международное сотрудничество

Внешние связи: взаимодействие и сотрудничество с международными и неправительственными организациями по вопросам, связанным с данной подпрограммой.

2. Обслуживание заседающих органов

- a) Документация для заседающих органов: шесть докладов для Комиссии по борьбе с нищетой; четыре доклада для Комитета по борьбе с нищетой на основе экономического роста и социального развития; и три доклада для пятой Азиатско-тихоокеанской конференции министров по социальному обеспечению и социальному развитию;
- b) основное обслуживание: будет обеспечиваться основное и техническое обслуживание заседаний Комитета по борьбе с нищетой на основе экономического роста и социального развития и пятой Азиатско-тихоокеанской конференции министров по социальному обеспечению и социальному развитию;
- c) шесть специальных групп экспертов: i) по этапу III Джакартского плана действий по развитию людских ресурсов в регионе ЭСКАТО; ii) по вопросу осуществления Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО; iii) по анализу роли женщин в регулировании размеров семьи; iv) по вопросу о ходе подготовки к конференции министров по урбанизации в 1998 году; v) по региональным мероприятиям, осуществляемым в свете итогов четвертой Всемирной конференции по положению женщин; и vi) по обзору хода осуществления Джакартской декларации по улучшению положения женщин в азиатско-тихоокеанском регионе.

3. Публикуемые материалы

- a) Пятьдесят два выпуска периодических публикаций: i) «Human Resources Development Newsletter» (4); ii) «Social Development Newsletter» (4); iii) «Asia-Pacific Population Journal» (8); iv) «Population Headliners» (24); v) «Newsletter on Poverty Alleviation Initiatives» (8); и vi) «WINAP Newsletter» (4);
- b) тридцать две неперiodических публикации: i) последствия макроэкономической либерализации для экономического роста и борьбы с нищетой; ii) анализ программ по борьбе с нищетой на местном уровне; iii) руководящие принципы по осуществлению Плана действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО; iv) политика в отношении вновь возникающих социальных проблем в азиатско-тихоокеанском регионе (2); v) социальное обеспечение неимущих в регионе ЭСКАТО; vi) политика и программы по укреплению роли семьи в обеспечении социальной защищенности; vii) справочное пособие по центрам передового опыта в области развития людских ресурсов в регионе ЭСКАТО; viii) процедуры регистрации для неправительственных организаций,

занимающихся вопросами развития людских ресурсов; ix) новаторские подходы к деятельности по борьбе с нищетой на основе планирования и предоставления услуг по развитию людских ресурсов в азиатско-тихоокеанском регионе; x) политика и программы по разработке мероприятий по развитию людских ресурсов в молодежной среде; xi) подходы к организуемой на общинной основе деятельности по сокращению спроса на наркотические средства в регионе ЭСКАТО; xii) подходы к организуемым на общинной основе мероприятиям по профилактике вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) в регионе ЭСКАТО; xiii) учебное пособие по организации на общинной основе деятельности по преодолению критических социальных проблем: нищеты, злоупотребления наркотиками и ВИЧ/СПИДа; xiv) управление работой организаций самопомощи лиц с инвалидностью; xv) производство и распространение вспомогательных приспособлений для инвалидов; xvi) подходы к разработке всеобъемлющей национальной политики по вопросам старения; xvii) тенденции в области рождаемости и планирования семьи в регионе ЭСКАТО; xviii) внутрирегиональная миграция: контрольный доклад (2); xix) трудовые ресурсы и прогноз кадровой ситуации в регионе ЭСКАТО; xx) роль динамики семьи в демографии; xxi) демографические аспекты положения женщин и нищеты; xxii) сборник межучрежденческих программ работы по борьбе с нищетой в сельской местности; xxiii) влияние рыночных реформ и либерализации цен на развитие сельского хозяйства и сельских районов; xxiv) обеспечение занятости в сельской местности на основе использования рыночных механизмов в целях борьбы с нищетой в сельских районах; xxv) пособие по вопросам борьбы с нищетой в сельских районах на основе использования положительного опыта; xxvi) активизация участия населения в городском управлении; xxvii) опыт функционирования сберегательных фондов и кредитных систем на общинной основе; xxviii) указатель неправительственных организаций, занимающихся вопросами положения женщин; xxix) улучшение положения неимущих женщин; xxx) содействие развитию городских и сельских малых предприятий в целях обеспечения занятости и борьбы с нищетой в сельских районах;

- c) технические материалы: учебные материалы по планированию и оказанию услуг в области развития людских ресурсов для неимущих; банк данных по политике и программам в области развития людских ресурсов; материалы по содействию профессионально-техническому обучению и обеспечению занятости молодежи; материалы и услуги с использованием базы данных, каналов связи и средств мультимедиа по центрам сети и сети демографической информации (ПОПИН); информационный бюллетень по вопросам народонаселения; и региональная база данных по вопросу об участии женщин в развитии.

4. Информационные материалы и услуги

- a) Буклеты, брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы и подборки информационных материалов: информационные материалы о пятой Азиатско-тихоокеанской конференции министров по социальному обеспечению и социальному развитию; и информационные материалы, приуроченные к завершению первой половины Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов.

5. Оперативная деятельность (ВБ)

- a) Консультационные услуги: услуги по вопросу влияния макроэкономической либерализации на экономический рост и борьбу с нищетой; борьба с нищетой путем осуществления программ на местном уровне; План действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО; Джакартский план действий по развитию людских ресурсов в регионе ЭСКАТО; План действий для Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов; Балийская декларация по народонаселению и устойчивому развитию и программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию; обеспечение занятости в сельских районах под воздействием рыночных факторов; Региональный план

действий по урбанизации и оказание поддержки городским форумам; Джакартская декларация по улучшению положения женщин в азиатско-тихоокеанском регионе;

- б) групповая подготовка, семинары и практикумы: влияние макроэкономической либерализации на экономический рост и борьбу с нищетой; борьба с нищетой на основе программ местного уровня; План действий в области социального развития в регионе ЭСКАТО; социальная защищенность в целях удовлетворения основных потребностей бедноты; роль семьи в обеспечении социальной защищенности; политика и программы в области развития людских ресурсов; использование людских ресурсов в государственном секторе; обеспечение равенства между женщинами и мужчинами в области развития людских ресурсов; содействие занятости и профессионально-техническому обучению молодежи с низким уровнем дохода и участию молодежи в процессе развития; общинные программы по уменьшению спроса на наркотические средства и предупреждению ВИЧ/СПИДа; улучшение качества жизни конкретных обездоленных групп на основе новаторской политики и программ; демографическая политика; демографический анализ; азиатско-тихоокеанская сеть ПОПИН и связанные с ней проекты; политика и программы в области борьбы с нищетой в сельских районах и городах; обеспечение занятости вне фермерского хозяйства и вне сельскохозяйственного производства и влияние такой занятости на борьбу с нищетой в сельских районах; обеспечение занятости под воздействием рыночных факторов в целях борьбы с нищетой в сельских районах; борьба с нищетой в сельских районах в условиях режима либерализации экономики; планирование городов и городское управление на основе участия населения и с учетом гендерной проблематики; планирование землепользования в целях обеспечения равного доступа к земле; борьба с нищетой среди женщин; Джакартская декларация по улучшению положения женщин в азиатско-тихоокеанском регионе; и укрепление технологического потенциала малых предприятий в сельской и городской местности в целях повышения их конкурентоспособности.

6. Координация, согласование и взаимодействие

Будет обеспечиваться основное и техническое обслуживание межучрежденческой Целевой группы по осуществлению Плана действий в области социального развития ЭСКАТО; региональному межучрежденческому Комитету по борьбе с нищетой; региональному межорганизационному Комитету по урбанизации; региональному институту ЭСКАТО по вопросам Регионального координационного центра по исследованию и выведению кормовых зернобобовых культур, корнеплодов и клубнеплодов во влажных тропических районах Азии и Тихого океана, а также механизму Административного комитета по координации и другим органам, организациям и департаментам в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 16.37 Сметные потребности связаны с финансированием 28 должностей категории специалистов и выше и 17 должностей местного разряда. Предлагается учредить одну должность класса С-5 для начальника Секции развития сельских районов, который будет обеспечивать руководство, разработку и координацию программы работы, касающейся региональной деятельности по борьбе с нищетой в сельской местности, устойчивому развитию сельского хозяйства и сельских районов. Предлагается также в целях укрепления основной деятельности в рамках данной подпрограммы перераспределить в нее одну должность класса С-4 и одну должность класса С-2 из раздела «Вспомогательное обслуживание программ» и одну должность С-3 из подпрограммы 1 «Региональное экономическое развитие».

Консультанты и эксперты

- 16.38 Сметные потребности в размере 125 700 долл. США предназначены для привлечения консультантов для предоставления услуг по подготовке специализированных исследований и публикаций (60 600 долл. США) и для покрытия расходов по созыву совещаний специальных групп экспертов (65 100 долл. США).

Поездки

- 16.39 Сметные ассигнования в размере 123 100 долл. США испрашиваются для покрытия расходов по направлению представителей на заседания органов Организации Объединенных Наций, в миссии по сбору данных в контексте подготовки публикаций и различных исследований, в связи с предоставлением консультационных услуг, проведением консультаций с правительствами, правительственными и неправительственными организациями, обслуживанием Подкомитета по развитию сельских районов Административного комитета по координации и участием в совещаниях, посвященных проблеме борьбы с нищетой в сельских районах.

Услуги по контрактам

- 16.40 Сметные потребности в размере 39 900 долл. США связаны с покрытием расходов по печатанию и переплету издаваемых материалов.

Подпрограмма 4 Транспорт и связь

Таблица 16.15

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1992-1993 гг.	Ассигно- вания на 1994-1995 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1996-1997 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	3 087,0	3 887,8	—	—	3 887,8	373,4	4 261,2
Прочие расходы по персоналу	1,8	—	—	—	—	—	—
Консультанты и эксперты	30,0	28,5	(5,5)	(19,2)	23,0	2,8	25,8
Поездки	40,8	60,5	(6,1)	(10,0)	54,4	7,0	61,4
Услуги по контрактам	4,6	5,6	0,1	1,7	5,7	0,7	6,4
Итого	3 164,2	3 982,4	(11,5)	(0,2)	3 970,9	383,9	4 354,8

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1992-1993 гг.	Смета на 1994-1995 гг.	Источник средств		Смета на 1996-1997 гг.
			a)	Услуги по содействию:	
			i)	деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	349,8	366,1	ii)	внебюджетной деятельности	390,0
			b)	Основная деятельность	—
			c)	Оперативные проекты	
	1 465,2	754,9		ПРООН	600,0
				Другие многосторонние источники	250,0

	907,7	1 939,5	Двусторонние источники	2 343,0
Итого	2 722,7	3 060,5		3 583,0
Всего 1 и 2	5 886,9	7 042,9		7 937,8

Таблица 16.16
Потребности в должностях

Программа: Транспорт и связь

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	—	—	—	—	1	1
С-5	2	2	—	—	2	3	4	5
С-4/3	11	12	1	—	5	4	17	16
С-2/1	3	3	—	—	—	—	3	3
Итого	17	18	1	—	7	7	25	25
Другие категории								
Сотрудники местного разряда	11	11	—	—	11	7	22	18
Итого	11	11	—	—	11	7	22	18
Всего	28	29	1	—	18	14	47	43

- 16.41 Основное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться совершенствованию служб транспорта и связи и объектов инфраструктуры развивающихся стран региона, а также расширению присущих им возможностей в области организационного строительства в соответствии со стратегическими темами и связанными с ними вопросами, установленными в отношении этапа II (1992-1996 годы) Десятилетия транспорта и связи для Азии и района Тихого океана, а также с положениями Делийского плана действий по развитию инфраструктуры в Азии и районе Тихого океана.
- 16.42 С учетом того, что инфраструктура и службы транспорта и связи представляют собой один из ключевых факторов экономического роста, мероприятия в рамках данной подпрограммы были составлены таким образом, чтобы обеспечивать максимальную поддержку экономическому росту стран региона. В число других важных аспектов подпрограммы входит анализ проблем, связанных с потребностями в области развития инфраструктуры, а также укрепление межучрежденческой координации и сотрудничества в области транспорта и связи на региональном уровне.

Мероприятия

1. Международное сотрудничество

Внешние связи: сотрудничество с другими правительственными, неправительственными и межправительственными организациями по вопросам, связанным с подпрограммой, и оказание им помощи.

2. Обслуживание заседающих органов

- а) Документация для заседающих органов: доклад для Экономического и Социального Совета об этапе II Десятилетия транспорта и связи для Азии и района Тихого океана; ежегодные доклады для Комиссии о ходе осуществления работы в рамках данной подпрограммы (2); шесть докладов для Комитета по транспорту и связи; три доклада для Совещания министров по вопросам инфраструктуры;

- b) основное обслуживание: будет обеспечиваться основное и техническое обслуживание заседаний Комитета по транспорту и связи и Совещания министров по вопросам инфраструктуры;
- c) специальные группы экспертов и соответствующая деятельность: совещание группы экспертов по вопросам финансирования инфраструктуры сельских районов и управления ею.

3. Публикуемые материалы

- a) Одиннадцать периодических публикаций: i) обзор событий в области транспорта, связи и туризма; ii) бюллетень по вопросам транспорта и связи для Азии и района Тихого океана (2); iii) «Decade News» («Новости Десятилетия») (2); iv) обзор туризма в регионе ЭСКАТО (2); и v) бюллетень по вопросам туризма в регионе ЭСКАТО (4);
- b) пятнадцать неперiodических публикаций (ВБ): i) экологически безопасный транспорт; ii) перспективы в области контейнерных перевозок и развития портов; iii) участие частного сектора в обеспечении функционирования портов; iv) транспортировка опасных грузов; v) законодательство в области смешанных перевозок; vi) финансирование развития инфраструктуры сельских районов и управление им; vii) справочник для инструкторов по вопросам внутреннего водного транспорта; viii) информационные потребности в сфере управления внутренним водным транспортом; ix) развитие сети шоссейных дорог в азиатских республиках; x) сухопутные транспортные коридоры между Средней Азией и Европой; xi) потребности, связанные с трансасиатским железнодорожным сообщением; xii) пересмотренная карта автомобильных дорог Азии; xiii) развитие туризма в странах, прилегающих к реке Меконг; xiv) вопросы политики, касающиеся расширения туризма, укрепления регионального сотрудничества и поощрения внутрорегионального туризма; xv) политика в области морских перевозок в Азии и районе Тихого океана;
- c) технические материалы: модели планирования транспортной политики (ВБ); база данных для мониторинга и координации деятельности в поддержку этапа II Десятилетия транспорта и связи для Азии и района Тихого океана и Делийского плана действий по развитию инфраструктуры в Азии и районе Тихого океана (ВБ); и создание базы данных по автомобильным дорогам в Азии.

4. Оперативная деятельность (ВБ)

- a) Консультационные услуги: услуги по финансово-экономической оценке развития транспортной инфраструктуры; коммерциализация транспорта и участие частного сектора; портовые операции; смешанные перевозки, экспедиторское обслуживание и материально-техническое снабжение; развитие транспорта и управление им; укрепление национального потенциала в области развития туризма;
- b) групповая подготовка, семинары и практикумы: политика и планирование в области транспорта; смешанные перевозки, экспедиторское обслуживание и материально-техническое снабжение; окружающая среда и охрана труда на транспорте; развитие инфраструктуры сельских районов; развитие малых портов и услуг по перевозкам между островами; коммерциализация транспорта и участие частного сектора; финансово-экономическая оценка развития транспортной инфраструктуры; содействие развитию морского транспорта; развитие транспорта и управление им; и развитие туризма.

5. Координация, согласование и взаимодействие

Поддержание связей и сотрудничество с другими программами, органами и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с программой работы. Будет обеспечиваться основное и техническое обслуживание межучрежденческих совещаний, связанных с этапом II Десятилетия транспорта

и связи для Азии и района Тихого океана и Делийским планом действий по развитию инфраструктуры.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)**Расходы по персоналу**

- 16.43 Сметные потребности относятся к 18 должностям категории специалистов и выше и 11 должностям местного разряда, необходимым для осуществления мероприятий подпрограммы. С учетом долгосрочного характера Делийского плана действий по развитию инфраструктуры в Азии и районе Тихого океана предлагается включить в штатное расписание временную должность класса С-3, связанную с осуществлением Плана.

Консультанты и эксперты

- 16.44 Сметные потребности в ресурсах, составляющие 23 000 долл. США, связаны с необходимостью привлечения услуг специалистов для подготовки публикаций (11 800 долл. США), а также созыва одного заседания специальной группы экспертов (11 200 долл. США).

Поездки

- 16.45 Сметные потребности в размере 54 400 долл. США связаны с поездками персонала для участия в миссиях по установлению фактов и сборе данных, проведения консультаций с правительствами, органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и участия в национальных, региональных и межучрежденческих совещаниях, включая консультации с ЭСКЗА в связи с этапом II Десятилетия транспорта и связи для Азии и района Тихого океана.

Услуги по контрактам

- 16.46 Сметные потребности в размере 5700 долл. США связаны с публикацией изданий.

Подпрограмма 5**Статистика**

Таблица 16.17

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1992-1993 гг.	Ассигно- вания на 1994-1995 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1996-1997 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	1 918,7	2 156,8	53,8	2,4	2 210,6	208,3	2 418,9
Прочие расходы по персоналу	31,4	—	—	—	—	—	—
Консультанты и эксперты	23,4	54,4	(18,4)	(33,8)	36,0	4,6	40,6
Поездки	34,6	37,3	8,6	23,0	45,9	5,9	51,8
Услуги по контрактам	51,9	62,0	(10,9)	(17,5)	51,1	6,5	57,6
Итого	2 060,0	2 310,5	33,1	1,4	2 343,6	225,3	2 568,9

Таблица 16.17 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1992-1993 гг.	Смета на 1994-1995 гг.	Источник средств	Смета на 1996-1997 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	57,4	62,9	ii) внебюджетной деятельности	90,0
	—	—	b) Основная деятельность	
			c) Оперативные проекты	
	461,0	—	ПРООН	—
	88,3	373,1	ЮНФПА	—
	—	201,5	Другие многосторонние источники	—
	420,9	908,9	Двусторонние источники	1 386,0
Итого	1 027,6	1 546,4		1 476,0
Всего 1 и 2	3 087,6	3 856,9		4 044,9

Таблица 16.18

Потребности в должностях

Программа: Статистика

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	—	—	—	—	1	1
С-5	1	1	—	—	2	1	3	2
С-4/3	4	4	—	—	1	—	5	4
С-2/1	2	2	—	—	—	—	2	2
Итого	8	8	—	—	3	1	11	9
Другие категории								
Сотрудники местного разряда	15	15	—	—	2	2	17	17
Итого	15	15	—	—	2	2	17	17
Всего	23	23	—	—	5	3	28	26

16.47 В течение двухгодичного периода 1996-1997 годов в рамках подпрограммы странам-членам и их группам будет по-прежнему оказываться помощь в деле развития и совершенствования их потенциала по выявлению, сбору, обработке, анализу и использованию данных, необходимых для разработки и оценки планов и политики в области развития, а также контроля за ними; будет также обеспечиваться внесение улучшений в сферу ведения баз данных по региону, а также распространения и наличия этих данных путем сбора демографической, социальной, экономической и другой статистической информации и оказываться содействие применению современной информационной технологии в государственном секторе в целях укрепления возможностей стран региона в области

- планирования экономического и социального развития и управления им как на центральном, так и на местном уровнях.
- 16.48 В число мероприятий также войдут следующие: внедрение системы национальных счетов 1993 года и развитие статистики сферы услуг; активизация работы по гендерной статистике, а также по расширению и использованию данных о нищете; первоначальные мероприятия по подготовке к раунду переписей населения и жилого фонда 2000 года; и дальнейшее совершенствование экологической статистики, а также учета в области окружающей среды и природных ресурсов. Усилия будут сосредоточены на обеспечении полного ввода в строй Статистической информационной системы ЭСКАТО, включая предоставление доступа к ней в интерактивном режиме, а также на поощрении электронного обмена данными и создании сетей с участием национальных статистических ведомств стран региона. Упор будет делаться на развитие Комитета по статистике в качестве координирующего звена развития статистики в регионе в соответствии с рекомендациями Статистической комиссии Организации Объединенных Наций.

Мероприятия

1. Международное сотрудничество

Внешние связи: сотрудничество и обеспечение увязки статистических мероприятий, проводимых в рамках программы работы, с соответствующими мероприятиями, проводимыми межправительственными и неправительственными организациями в регионе.

2. Обслуживание заседающих органов

- a) Документация для заседающих органов: доклад для Комиссии о ходе работы, выполняемой в рамках подпрограммы, и пять докладов для Комитета по статистике;
- b) основное обслуживание: будет обеспечиваться основное и техническое обслуживание заседаний Комитета по статистике;
- c) специальные группы экспертов: специальной группе экспертов будет поручено провести рассмотрение тем, которые будут определены Комитетом по статистике.

3. Публикуемые материалы

- a) Двадцать шесть периодических публикаций: i) «Statistical Newsletter» («Статистический бюллетень») (8); ii) «Government computerization newsletter» («Бюллетень по компьютеризации государственных учреждений») (4); iii) «Statistical Yearbook for Asia and the Pacific» («Статистический ежегодник для Азии и района Тихого океана») (2); iv) «Foreign Trade Statistics of Asia and the Pacific» («Статистика внешней торговли стран Азии и района Тихого океана») (2); v) «Statistical Indicators for Asia and the Pacific» («Статистические показатели для стран Азии и района Тихого океана») (8); и v) «Asia-Pacific in Figures» («Азия и район Тихого океана в цифрах») (2);
- b) семь неперiodических публикаций: i) статистические выборки по субрегионам (2); ii) региональный сборник по экологической статистике; iii) статистические диаграммы по тематическим предметам (2); и iv) технические издания по социально-экономической и экологической статистике (2);
- c) технические материалы: создание и обеспечение функционирования Статистической информационной системы ЭСКАТО; оказание разовых услуг в области статистической информации с применением традиционных средств и интерактивного доступа; и распространение данных на дискетах и/или КД-ПЗУ.

4. Оперативная деятельность (ВБ)

- a) Консультационные услуги: услуги по вопросам организационного и институционального характера, касающимся национальных статистических служб; внедрению системы национальных счетов 1993 года; экономической, социальной и демографической статистике; электронному обмену данными и созданию сетей; конструированию и

созданию правительственных информационных систем; и технической и основной поддержке Статистического института для стран Азии и Тихого океана;

- б) групповая подготовка, включая проведение семинаров и практикумов: совершенствование управления национальными статистическими службами и их организации; экономическая статистика, включая внедрение пересмотренной системы национальных счетов и Программы международных сопоставлений; социальная и демографическая статистика; экологическая статистика и экологический учет; и конструирование и создание информационных систем.

5. Координация, согласование и взаимодействие

Координация действий с механизмами Административно-консультативного комитета и другими органами, организациями и департаментами в рамках системы Организации Объединенных Наций по статистическим мероприятиям, а также внесение вклада в их деятельность.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Расходы по персоналу

- 16.49 Сметные потребности относятся к 8 должностям категории специалистов и выше и 15 должностям местного разряда.

Консультанты и эксперты

- 16.50 Сметные потребности в размере 36 000 долл. США относятся к привлечению услуг консультантов в целях оказания содействия в подготовке специализированных изданий и распространении результатов функционирования Статистической информационной системы ЭСКАТО (24 800 долл. США); и к созыву заседания группы экспертов (11 200 долл. США).

Поездки

- 16.51 Сметные потребности в размере 45 900 долл. США относятся к участию в региональных и межучрежденческих совещаниях, консультациях с правительствами и сборе данных. Увеличение ресурсов на 8600 долл. США объясняется изменением периодичности проведения заседаний Рабочей группы по международным статистическим программам и координации Статистической комиссии, которые теперь будут проводиться не один раз в два года, а ежегодно, а также расширением роли ЭСКАТО в сфере координации.

Услуги по контрактам

- 16.52 Сметные потребности в размере 51 100 долл. США относятся к публикации изданий.

Подпрограмма 6

Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны

Таблица 16.19

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1992-1993 гг.	Ассигно- вания на 1994-1995 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1996-1997 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	338,4	1 010,9	198,5	19,6	1 209,4	114,8	1 324,2
Прочие расходы по персоналу	—	53,4	(53,4)	(100,0)	—	—	—

Консультанты и эксперты	7,0	18,0	(2,7)	(15,0)	15,3	2,1	17,4
Поездки	12,6	53,5	(7,6)	(14,2)	45,9	5,9	51,8
Итого	358,0	1 135,8	134,8	11,8	1 270,6	122,8	1 393,4

Таблица 16.19 (продолжение)

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1992-1993 гг.	Смета на 1994-1995 гг.	Источник средств		Смета на 1996-1997 гг.		
			а) Услуги по содействию:				
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций				
	—	—					
	24,0	28,1	ii) внебюджетной деятельности		45,0		
	—	—	b) Основная деятельность				
			c) Оперативные проекты				
	315,5	283,4	Двусторонние источники		300,0		
Итого	339,5	311,5	345,0				
Всего 1 и 2	697,5	1 447,3	1 738,4				

Таблица 16.20

Потребности в должностях

Программа: Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	—	—	—	—	1	1
С-5	1	1	—	—	—	—	1	1
С-4/3	2	3	—	—	2	—	4	3
С-2/1	1	1	—	—	—	—	1	1
Итого	5	6	—	—	2	—	7	6
Другие категории								
Сотрудники местного разряда	1	1	—	—	5	1	6	2
Итого	1	1	—	—	5	1	6	2
Всего	6	7	—	—	7	1	13	8

16.53 Главным направлением работы будет оказание помощи наименее развитым странам в достижении целей, поставленных в Программе действий для наименее развитых стран на 90-е годы. Секретариат проводит всеобъемлющий среднесрочный обзор хода осуществления Программы действий, с тем чтобы дать оценку достигнутым результатам и рекомендовать меры по более эффективному осуществлению этой программы действий. В течение двухгодичного периода 1996-1997 годов работа будет сосредоточена на повышении эффективности действий и мер на национальном уровне; создании потенциала; оказании

поддержки в осуществлении текущих экономических реформ в наименее развитых странах в целях совершенствования управления на макроэкономическом уровне, ослабления механизмов прямого контроля, повышения уровня мобилизации внутренних ресурсов, содействия развитию частного сектора, реформы государственных предприятий, привлечения большего объема иностранных инвестиций и технологий, а также принятия более эффективных мер по решению социальных вопросов, в особенности в том, что касается смягчения остроты проблемы бедности, развития людских ресурсов и охраны окружающей среды. Внимание будет также уделяться вопросу адекватности поступающих в наименее развитые страны ресурсов, включая вопросы качества таких ресурсов, соответствия оказываемой помощи существующим потребностям и эффективного использования помощи наименее развитыми странами-получателями.

- 16.54 В соответствии с Программой действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, принятой Глобальной конференцией в 1994 году, Комиссия призвана координировать осуществление рекомендаций Конференции на региональном уровне, выступать в качестве центра связи между учреждениями Организации Объединенных Наций и Департаментом по координации политики и устойчивому развитию в Центральных учреждениях и между учреждениями Организации Объединенных Наций на региональном и субрегиональном уровнях; она должна представлять доклады о ходе осуществления Программы действий на региональном уровне и оказывать поддержку региональным и субрегиональным организациям и механизмам, содействующим устойчивому развитию. Форумом для диалога и обмена опытом между странами региона ЭСКАТО явится Специальный орган по островным развивающимся странам тихоокеанского региона.
- 16.55 В течение двухгодичного периода 1996-1997 годов мероприятия будут также связаны с решением особых проблем стран, не имеющих выхода к морю, в частности в области транспорта и транзитной торговли. Эти мероприятия приведут к выработке рекомендаций в отношении надлежащих мер для решения этих проблем в соответствии с международно-правовыми документами.

Мероприятия

1. Международное сотрудничество

Внешние связи: взаимодействие и сотрудничество с межправительственными и неправительственными организациями по вопросам, связанным с наименее развитыми, не имеющими выхода к морю и островными развивающимися странами тихоокеанского региона, в целях оказания поддержки в осуществлении программы работы.

2. Обслуживание заседающих органов

- а) Документация для заседающих органов: пять докладов для Комиссии;
- б) основное обслуживание: будет обеспечено основное и техническое обслуживание Специального органа по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам, третья сессия (1997 год); и Специального органа по островным развивающимся государствам тихоокеанского региона, четвертая сессия (1997 год).

3. Публикуемые материалы

Девять неперIODических публикаций: i) последующая деятельность во исполнение рекомендаций среднесрочного обзора хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы; ii) преодоление трудностей организационного характера, с которыми сталкиваются наименее развитые страны в ходе реализации макроэкономической политики; iii) повышение эффективности управления ресурсами в наименее развитых странах; iv) проблемы народонаселения и развития в наименее развитых странах; v) островные развивающиеся страны; vi) вопросы политики и создания организационного потенциала, связанные с расширением торговли и капиталовложений, в особенности в Восточной и Юго-

Восточной Азии; vii) пособие по разработке и осуществлению инициатив по экономической стабилизации, либерализации и дерегулированию в островных развивающихся странах тихоокеанского региона; viii) исследование, посвященное изучению потенциала основных развивающихся стран в области судоходства и портового хозяйства; и ix) разработка вариантов политики по замене устаревших судов в островных странах тихоокеанского региона.

4. Оперативная деятельность (ВБ)

- a) Консультационные услуги: услуги по вопросам экономических реформ в наименее развитых странах; управления экономикой и финансами в островных развивающихся странах тихоокеанского региона; демографических проблем в островных развивающихся странах тихоокеанского региона; создания организационного потенциала, включая развитие частного сектора в целях поощрения капиталовложений в промышленность и передачи технологии; и содействия устойчивому развитию в малых островных развивающихся государствах;
- b) групповая подготовка, включая семинары и практикумы: последующая деятельность во исполнение рекомендаций среднесрочного обзора хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы; расширение доступа женщин к официальным кредитным и финансовым учреждениям в отдельных наименее развитых странах; преодоление наименее развитыми странами трудностей организационного характера в деле реализации макроэкономической политики; повышение эффективности управления ресурсами в наименее развитых странах; политика и создание организационного потенциала для расширения торговли и капиталовложений в островных развивающихся странах тихоокеанского региона; экономическая стабилизация, либерализация и дерегулирование в островных развивающихся странах тихоокеанского региона; демографические проблемы в островных развивающихся странах тихоокеанского региона; развитие экспедиторского обслуживания и смешанных перевозок в странах, не имеющих доступа к морю; переориентация политики и создание потенциала в целях эффективного промышленного и технического развития, включая поощрение капиталовложений в промышленность и передачи технологий.

5. Координация, согласование и взаимодействие

Координация деятельности с мероприятиями Административного комитета по координации и других органов, организаций и департаментов в рамках системы Организации Объединенных Наций в связи с деятельностью, касающейся этой подпрограммы, а также вклад в эти мероприятия.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 16.56 Сметные потребности связаны с финансированием шести должностей категории специалистов и выше и одной должности местного разряда. Предлагается учредить одну должность уровня С-4 в целях осуществления мер во исполнение решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств. В 1995 году для этой цели были предусмотрены ассигнования по линии финансирования временного персонала общего назначения.

Прочие расходы по персоналу

- 16.57 Ассигнования в размере 53 400 долл. США по линии временного персонала общего назначения для осуществления деятельности во исполнение решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств будут ликвидированы в связи с предлагаемым созданием одной должности уровня С-4, упомянутой выше.

Консультанты и эксперты

- 16.58 Сметные потребности в размере 15 300 долл. США связаны с привлечением экспертов для оказания консультационных услуг в ходе подготовки специальных публикаций и исследований.

Поездки

- 16.59 Сметные потребности в размере 45 900 долл. США обусловлены участием в сессиях Совета по торговле и развитию в Женеве в связи с вопросами, касающимися наименее развитых стран, и в сессиях Южно-тихоокеанского форума в Суве, Фиджи, по вопросам островных развивающихся стран тихоокеанского региона, а также проведением консультаций с правительствами, сбором данных для исследований и публикаций и оказанием консультационных услуг.

D. Вспомогательное обслуживание программ

Таблица 16.21

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1992-1993 гг.	Ассигно- вания на 1994-1995 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1996-1997 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	17 599,6	24 157,4	(765,6)	(3,1)	23 391,8	2 235,9	25 627,7
Прочие расходы по персоналу	541,1	494,6	—	—	494,6	62,6	557,2
Консультанты и эксперты	4,4	(0,8)	0,8	(100,0)	—	—	—
Поездки	30,6	66,7	4,3	6,4	71,0	9,7	80,7
Услуги по контрактам	375,1	171,6	58,1	33,8	229,7	28,9	258,6
Общие оперативные расходы	3 269,2	4 382,2	17,6	0,4	4 399,8	558,5	4 958,3
Принадлежности и материалы	723,6	692,0	—	—	692,0	88,2	780,2
Оборудование	1 280,3	1 241,7	226,4	18,2	1 468,1	185,1	1 653,2
Итого	23 823,9	31 207,0	(460,0)	(1,4)	30 747,0	3 168,9	33 915,9

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1992-1993 гг.	Смета на 1994-1995 гг.	Источник средств	Смета на 1996-1997 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	1 428,0	1 648,2	ii) внебюджетной деятельности	1 968,8
	—	—	b) Основная деятельность	—
			c) Оперативные проекты	
	39,9	—	ПРООН	—
	—	264,4	ЮНФПА	—
	208,3	235,6	Двусторонние источники	330,0
Итого	1 676,2	2 148,2		2 298,8
Всего 1 и 2	25 500,1	33 355,2		36 214,7

Таблица 16.22

Потребности в должностях

Вспомогательное обслуживание программ

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.	1994-1995 гг.	1996-1997 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	2	2	—	—	—	—	2	2
С-5	7	7	—	—	2	1	9	8
С-4/3	45	43	—	—	1	1	46	44
С-2/1	10	10	—	—	1	1	11	11
Итого	64	62	—	—	4	3	68	65
Другие категории								
Сотрудники местного разряда	232	229	—	—	32	32	264	261
Категория полевой службы	3	3	—	—	—	—	3	3
Итого	235	232	—	—	32	32	267	264
Всего	299	294	—	—	36	35	335	329

16.60 Деятельность по вспомогательному обслуживанию программ включает управление программами, информационные услуги, конференционные услуги и административные и общие услуги;

Мероприятия**1. Управление программами**

- а) Мероприятия включают в себя общую координацию планирования, составления бюджета, контроля и оценки программ, обслуживание Комиссии и других совещаний, сотрудничество с другими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций и соответствующими внешними учреждениями, мобилизацию внебюджетных ресурсов и управление мероприятиями в области технического сотрудничества;
- б) документация для заседающих органов: ежегодный доклад для Комиссии о мероприятиях в области технического сотрудничества и об экономическом и техническом сотрудничестве между развивающимися странами; представляемый раз в два года доклад для Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами; и ежегодные доклады для Комиссии об осуществлении программы работы;
- с) два семинара по национальным координационным центрам технического сотрудничества между развивающимися странами.

2. Информационные услуги

Мероприятия предусматривают полное освещение работы Комиссии путем подготовки пресс-релизов, кратких отчетов о заседаниях и дискуссиях; специальных брошюр, буклетов, настенных диаграмм, комплектов информационных материалов, фильмов, видеофильмов, брифингов и выставок, а также библиотечное обслуживание.

3. Конференционные услуги

Мероприятия предусматривают предоставление конференционных услуг по обслуживанию заседаний директивных органов и других межправительственных совещаний, проводимых под эгидой ЭСКАТО; и письменный перевод и типографские работы по выпуску документов и публикаций.

4. Административные и общие услуги

Эти услуги связаны с управлением людскими ресурсами, управлением финансами и планированием использования ресурсов, а также с использованием ресурсов общего обслуживания в целях поддержки осуществления программы работы. Мероприятия будут включать: а) набор и расстановку кадров, развитие карьеры, профессиональную подготовку персонала, управление кадрами, консультативное обслуживание персонала и медицинское обслуживание; б) финансовое управление и контроль и казначейские услуги; с) общее обслуживание, включая безопасность и охрану, связь, закупки и транспорт; и d) услуги по электронной обработке данных.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 16.61 Сметные ресурсы связаны с финансированием 62 должностей категории специалистов и выше, 229 должностей местного разряда и 3 должностей категории полевой службы. В результате проведенной ЭСКАТО классификации должностей предлагается повысить класс должности сотрудника по вопросам эксплуатации зданий и перевести ее из категории местного разряда в категорию специалистов (уровень С-2). Предлагается также передать одну должность уровня С-4 и одну должность местного разряда в подпрограмму 1 «Региональное экономическое сотрудничество»; одну должность уровня С-4 и одну должность уровня С-2 — в подпрограмму 3 «Борьба с нищетой посредством экономического и социального развития»; и одну должность местного разряда — в подпрограмму 2 «Окружающая среда и устойчивое развитие». Сокращение объема ресурсов на сумму в размере 765 600 долл. США обусловлено этими передачами должностей.

Прочие расходы по персоналу

- 16.62 Сметные потребности в размере 494 600 долл. США связаны с финансированием должностей по линии временного персонала общего назначения (267 900 млн. долл. США), который будет оказывать помощь в периоды максимальной рабочей нагрузки и заменять сотрудников, находящихся в длительных отпусках по болезни и по беременности и родам, а также с оплатой сверхурочной работы (226 700 долл. США) в периоды максимальной рабочей нагрузки и выплатой надбавки за работу в ночное время.

Поездки

- 16.63 Сметные потребности в размере 71 000 долл. США связаны с поездками для проведения консультаций с подразделениями в Центральных учреждениях и институтами ЭСКАТО по вопросам координации программы и административным, финансовым и кадровым вопросам.

Услуги по контрактам

- 16.64 Сметные потребности в размере 229 700 долл. США связаны с: языковой подготовкой (55 300 долл. США); типографскими работами по контрактам в связи с выпуском публикаций и исследований (16 000 долл. США); организацией выставок и других мероприятий в области общественной информации (5100 долл. США); и обработкой данных (153 300 долл. США). Увеличение объема ассигнований на 58 100 долл. США обусловлено расширением потребностей в приобретении программного обеспечения и проектировке и разработке систем, что будет частично компенсировано в результате ликвидации ассигнований, связанных с централизованной профессиональной подготовкой в Центральных учреждениях.

Общие оперативные расходы

- 16.65 Сметные потребности в размере 4 399 800 долл. США включают в себя: i) сумму в размере 1 317 000 долл. США по статье аренды и эксплуатации помещений, отражающую сокращение объема ресурсов на 78 200 долл. США, которая предназначена для незначительного переоборудования помещений, приобретения принадлежностей и покрытия различных других расходов в связи с эксплуатацией помещений; ii) сумму в размере 1 805 300 долл. США для оплаты коммунальных услуг, в том числе счетов за воду и электричество; iii) сумму в размере 117 500 долл. США, отражающую увеличение объема ресурсов на 38 900 долл. США, которая необходима для аренды конторского оборудования для секретариата и комплекса конференционных помещений Организации Объединенных Наций; iv) сумму в размере 39 900 долл. США, отражающую сокращение объема ресурсов на 30 400 долл. США, необходимую для аренды и эксплуатации оборудования; v) сумму в размере 680 900 долл. США для оплаты услуг по связи; vi) сумму в размере 13 200 долл. США для покрытия представительских расходов; vii) сумму в размере 100 100 долл. США, отражающую увеличение объема ресурсов на 78 100 долл. США, необходимую для обслуживания средств транспорта, связи и оборудования для автоматизации делопроизводства; и viii) сумму в размере 325 900 долл. США для оплаты различных услуг, таких, как услуги по страхованию и фрахт, и для покрытия связанных с ними расходов, а также для оплаты других услуг.

Принадлежности и материалы

- 16.66 Сметные ассигнования в размере 692 000 долл. США будут необходимы для приобретения конторских принадлежностей, принадлежностей для размножения документации собственными силами и для обработки данных.

Оборудование

- 16.67 Сметные ассигнования в размере 1 468 100 долл. США потребуются на следующие цели: сумма в размере 207 500 долл. США, отражающая увеличение объема ресурсов на 71 700 долл. США, необходимая для замены конторского оборудования в соответствии с графиком замены; сумма в размере 945 000 долл. США, отражающая увеличение объема ассигнований на 37 100 долл. США, необходимая для приобретения оборудования для автоматизации делопроизводства и соответствующего программного обеспечения; сумма в размере 85 700 долл. США, отражающая увеличение объема ресурсов на 52 700 долл. США, необходимая для замены типографского оборудования и оборудования для конференционного обслуживания; сумма в размере 51 300 долл. США, необходимая для приобретения транспортного оборудования; сумма в размере 25 600 долл. США — для приобретения оборудования связи; и сумма в размере 153 000 долл. США для приобретения другого оборудования, включая оборудование для эксплуатации зданий, медицинское оборудование и оборудование для обеспечения безопасности и охраны.